

????????? ??? ???????????? (?????? ?????)

??? 24?? ?????????? 2016 (\*)

«????????????? ?????????? – ?????????? ?????????? ??? ?????????? – ????? 63 ??? 65 ??? –  
????????? ?????????? ??-????????? – ????? 31, 34 ??? 89 – ?????????? ?????????? ??-????????? –  
????? 31, 33 ??? 85 – ????? ?????????? ?????? ?????? – ?????????? ???  
????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? –  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? –  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? – ?????????? ?????? ?????? – ?????????? – ??????????  
– ?????????? – ?????????????????? ??? ?????????? ?????? – ?????????? ?????? – ?????????? ?????? –  
??? ?????? 64 ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???-????????? ??? ??-  
????????»

???? ?????? C?464/14,

?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? 267 ????, ???  
?????? ?? Tribunal Tributário de Lisboa (????????? ?????????? ??????????, ??????????)  
?? ??????? ?? 25?? ?????? 2014, ? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? 8 ??????????  
2014, ??? ?????? ??? ??????

**SECIL – Companhia Geral de Cal e Cimento SA**

????

**Fazenda Pública,**

?? ?????????? (?????? ????),

????????? ??? ??? J. L. da Cruz Vilaça, ?????? ???????, M. Berger, A. Borg Barthet, E.  
Levits (????????) ??? F. Biltgen, ???????,

????????? ??????????: M. Watheler

?????????: M. Ferreira, ?????? ?????????? ??????????,

?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??' ?????????? ??? ?????????? ???  
18?? ?????????? 2015,

????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????:

- ? SECIL – Companhia Geral de Cal e Cimento SA, ?????????????? ??? ??? R. Reigada  
Pereira ??? R. Camacho Palma, advogados,
- ? ?????????? ???????, ?????????????? ??? ??? L. Inez Fernandes, ??? M. Rebelo  
??? ??? J. Martins da Silva,
- ? ?????????? ???????, ?????????????? ??? ??? K. ??????????,

- ? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ??? A. Falk, C. Meyer-Seitz, U. Persson ???  
N. Otte Widgren ??? ??? E. Karlsson ??? L. Swedenborg,

- ? ?????????? ?????????, ?????????????? ??? ??? G. Braga da Cruz ??? W. Roels,  
???? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? 27?? ?????????? 2016,

?????? ??? ???????

???????

1 ? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 63 ??? 64 ???,  
??? ?????? 31, 34 ??? 89 ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ???, ?????, ??? ??? ?????????? ???  
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?????, ??? ??? ?????????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 17 ?????? 1995 ??? ????????  
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?? ??? ?????? 98/238/??, ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 26??  
????????? 1998 (?? 1998, L 97, ?. 1, ??? ???: ?????? ??-??????), ??? ??? ??? ???  
????? 31, 33 ??? 85 ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???, ?????, ??? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ??? ?????? ???, ?????, ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 17 ?????? 2002 ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 2006/356/?? ??? ?????? ???, ???  
14?? ?????????? 2006 (?? 2006, L 143, ?. 1, ??? ???: ?????? ??-??????).

2 ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? SECIL –  
Companhia Geral de Cal e Cimento SA (?? ????: SECIL) ??? Fazenda Pública (???????)  
??????, ??????????) ?????? ?? ?? ?????????? ???????????, ??? ?? ?????????? ???  
2009, ?????????? ??? ?????????? ??? SECIL ??? ??? ?????? ??????????,  
??????????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????.

? ?????? ???????

? ??????? ??-???????

3 ?? ????? 31 ??? ??????? ??-??????, ?? ??? ?????????????? ??? ??? ??? III,  
??? ?????????? «????????? ?????????? ??? ??????», ??? ?? ???:

«1. ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ??? ??  
????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

2. ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??  
??? ?????? ??? ?????????? ??? 1.

? ??? ? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???  
????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????? ?????????? ??? (???) ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
?? ?? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ???, ?????????? ?????? G??S, ??? ???  
????? ??? ?????? V.

4      ?? ?????? 34 ??? ?? ??? ???????????, ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?,  
????????????? «????????? ??????? ??? ?????????? ??? ??????????», ??? ?????? IV  
?????, ? ?????? ?????????? «????????, ???????, ?????????????? ??? ?????? ??????????????  
?????????», ?????????? ?? ????:

«1. ????? ?????? ??? ??????????? ??? ?? ?????????????? ??????????? ??? ?????????? ??????????,  
??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????, ? ?????????? ??? ? ??????? ??????????????  
??? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????  
???????, [??] ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????????, ??????  
??? ?? ?????????? ? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???  
????????????? ?????? ?????????? ??? ?????.

2.    ?? ???? ?????????????? ??????? ???, ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ???  
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ???????,  
????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? »

5      ?? ?????? 89 ??? ?????????? ??????, ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? VIII, ? ??????  
?????????? «??????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????» , ?????? ?? ???:

«?????? ??????? ???? ?????????? ???? ??????????????;

— ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ????,  
????????????? ????, ??? ?????? ?????, ??? ?????? ?????, ??? ?????? ?????, ??? ?????? ?????,

— ??? ?????????????? ??? ?????????? ? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ???  
??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ? ??? ????????????????,

— ??? ???????????? ??? ???????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? »

? ?????????? ??-????????

6      ?? ?????? 31 ??? ?????????? ??-??????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? 1, ??  
????? «????????? ??????? ??? ??????? ?????????», ??? ?????? IV ??? ?????????? ????,  
??? ?????????? «????????, ???????, ?????????? ??? ????? ?????????? ??????????»,  
???? ? ??:

«?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ??? ?? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? 33 ??? 34, ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
??? ?? ?????? ??????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??????????  
????? ??? ?????????? ??? ? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ??? ?????????? ??? ? ??????..»

7      ?? ????? 33 ??? ?? ??? ???????????, ??? ?????????????????? ??? ??? ????? ??????????, ??? ??  
?????:

«1.    ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????

?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ????? ?? ?? ???????????  
?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ??? ?????? ?? ?????? ??? ???????????  
?????????? ?? ?????? ?????? ??????????, [?? ?????? ??????????????] ?[?] ?????? [??]  
?? ??????, ??? ??????????, ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????  
????? ??? ??????????????.

2. ???, ??????, ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??  
????????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?[?] ??? ?????[?] ??? ?????????? ?? ??????»

8 ?? ??? 85 ??? ?????????? ????, ??? ?????????????? ??? ?????? ??? VIII, ? ??????  
????????? «???????, ?????? ??? ?????? ??????????», ?????? ?? ???:

«???? ?? ?????? ?? ?????? ??????????, ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????:

?) ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ??????????????

?) ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??  
??? ?????????? ??? ?????? ??? [?????????????] ? ??? ??????????????

?) ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ????.»

?? ?????????? ????

9 ?? ??? 46 ??? Código do Imposto sobre o Rendimento das Pessoas Coletivas (???????)  
????? ?????????? ?????? ??????), ?????????? ?? ?? Decreto-Lei n. 442-B/88  
(????????? ?????? ????. 442-B/88) ?? 30?? ?????????? 1988 (*Diário da República I, ?????*  
I?A, ????. 277, ?? 30?? ?????????? 1988), ??? ?????? ?? 2009 (?? ????: CIRC),  
????????? «???????, ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???  
????????? ???», ??? ?? ????:

«1. ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ???:

a) ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

b) ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? 6?

c) ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? 10 % ? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? 20 000 000  
????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

[...]

5. ?? ?????????? ??? ?????????? 1 ?????? ??????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? 90/435/??? [??? ??????????], ??? 23?? ?????? 1990[,??????? ?? ? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (?? 1990, L 225, ?. 6)].

[...]

8. ? ??????? ??? ?????????? 1 ?????????? ??? 50 % ??? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? :

a) ?????????? ?????, ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? b ??? c ??? ?? ??? ??????????, ?????? ???, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 1, ?????? a?

b) ????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? 2 ??? ?????? 90/435 ??? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? 1, ?????? c.

9. ?? ? ??? ??? ?????????? 1 ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? 85.

[...]

11. ? ??? ??? ?????????? 1 ?????????? ?????????? ??? 50 % ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????.

12. ??? ??? ?????? ??? ?????????? 5 ??? ??? ?????????? 8, ?????? b, ? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 6, ? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 2 ??? [?????? 90/435], ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

10 ?? ,?? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? Estatuto dos Benefícios Fiscais (????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????), ??? ?? ?? 2009 (?? ????: EBF), ???????, ??? ?????? ?? 41, ?????????? 5, ?????? b, ?? ???:

«5. ????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? :

[...]

b) ?????????? ??? ??? ??????????? ??????? ???????????, ??????? ?? ??  
????????????? ??? ?????? 46 ??? CIRC, ??? ?? ??????? ??? ??????????? ????????, ???  
? ??????? ?????????????????? ??? ????? ?????????? ? ??????????? ?????????? ????????.»

11 ?? 42 ??? EBF ????? ?? ????:

«1. ? ??????????? ??? ????? 46, ?????????? 1, ??? CIRC ??????? ??????????? ??  
????? ??? ??????????? ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????????? ??  
?????????? ??? ????? ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????, ???  
????????? ?? ??? ????????????:

a) ? ??????? ??? ??????? ?? ?????? ?????????? ??? [??? ??????????? ???]  
????????] ??? ?? ??????????? ??? ??? ??? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ??????????  
?? ??? ?????????? ?????? ??? [??? ?????????? ?????? ??????] ??? ??  
????????? ??? ??? ??? ????

b) ? ?????? ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?? 25 % ??? ????????  
??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ????

c) ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ???  
????????? ?? ?????????? ?????????? 10 % ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
??? ??? ?????? ?????????? ?????????, ??? royalties [????? ??????],  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????, ?????????? ??? ?????? ??????????  
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????, ?????????? ??? ?????????? ??????????????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???  
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ???  
????, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

2. ??? ??? ?????? ?????? ??? ???????????, ? ?????????? ??? [???  
????????? ??? ??????] ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ???  
????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ? ??????»

? ?????? ??????-??????

12 ?? ??????? ??? ?????? ??? ??????????? ?????? ??? ?? ??????????? ?? ???  
??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??????????, ???  
??? ??????? ??? 24 ?????????? 1999 (??? ????: ?????? ??????????-??????),  
?????, ??? ?????? ??? 10:

«1. ?? ??????? ??? ??????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????? ??  
?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ???  
?????.

2. ??????, ?? ?????????? ????? ??????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????  
??? ?????? ??????? ? ?????????????? ??? ???????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
?????? ?????? ?? ??? ?? ??????? ??? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ???  
????????? ???, ? ??? ?? ??????? ?????????????? ??? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? 15  
% ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????. ?? ??????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??  
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???  
??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ??  
?????????»

13      ?? ?????? 22, ??????????? 1, ??? ?????????? ??????????-????????? ????:

«???? ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????????????? ?? ??????, ?????? ??? ??????????  
?????????, ???????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??????, ?? ?????? ??????  
????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??? ??????????????  
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????. ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??  
????? ??? ?????? ??????????????, ?????????????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?????????????? ???  
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? »

14    ?? ?????? 25 ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????,  
?????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????  
????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???? ?????? ?????????? ? ??? ?????? ?????????? ???  
????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ???? ?????? ?????? ??? ??????????  
????????????? ??? ?????????? ?????, ?????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ?????????? ??????  
????????? (??? ????: IRC).

? ??????? ?? ???? ?? ???? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????

15 ? SECIL ?????? ??????? ??????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ??  
????????? ??????????, ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????, ??? ?????? ?????? ???, ???  
????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????.

16 ??? ???????? ??? 2000, ? SECIL ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???  
Société des Ciments de Gabès SA (??? ????: Ciments de Gabès), ??? ???? ??? ??? ???  
???????. ??? ?? ??????? ??? 2009, ? SECIL ??????? 52 923 ??????? ??? ?????????? ???,  
??? ?????????????? ?? 98,72 % ??? ??????? ??? ?????????? ???.

17 ??? ??? 2002, ? SECIL ??????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? Ciments de Sibline SAL, ??????? ??? ??? ??? ??? ??? ??? ??????. ??? ?? ??????? ??? 2009, ? SECIL ??????? ?? 51,05 % ??? ???????? ?????????? ??? ?????????? ???, ?? ??? ????? ?? 28,64 % ??? ?? 22,41 % ?????.

18 ?? 2009, ? SECIL ????? ?????????? ????? 6 288 683,39 ??? ?? Ciments de Gabès  
??? 2 022 478,12 ??? ?? Ciments de Sibline. ? SECIL ??????? ?? ??? ????? ?? ???? ??  
????????????? ??? IRC ??? 2009. ?? ??? ?? ??????? ?????????????? ??????????  
????????????? ??? ???????????, ??? ?? ?????????? ?? ??? ????? ?????? ?????????? ???  
?? ??????? ? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ??????? ?????? ??????????.

19      ??? 29 ???? 2012, ? SECIL ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? Director de Finanças de Setúbal (????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? Setúbal, ??????????), ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? IRC ?? ?? 2009, ?????????? ?? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? Ciments de Gabès ?? ?? Ciments de Sibline ??? ???????, ?????? ?? ??????????

????????????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ???  
????????????? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??-  
????????? ??? ?? ?????????? ????????????, ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ???.

20 ??? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ???????? ??? 10?? ?????????? 2012.

21 ??? ??? ?? ??? ?????????????? ?????????? ? SECIL ?????? ?????????? ?????????? ???  
Tribunal Tributário de Lisboa (?????????? ?????????? ???????????, ???????????),  
??????????????, ???' ??????, ??? ? ?????? ??????????, ??? ?????????????? ??? ??? Ciments  
de Gabès ??? ??? Ciments de Sibline ????????, ??? ?????????? ?????????? ??? ???  
????????????? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ???  
????????????? ??? 2009 ?????????? ??? ?????????? ??-?????????, ??? ?????????? ??-????????  
????? ??? ??? ?????? 49 ??? 63 ???.

22 ???' ?????? ??? ????????, ?? Tribunal Tributário de Lisboa (?????????? ??????????)  
?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??  
????????? ?????????? ??????:

«1) ??????? ?? ??? 31 ??? ?????????? [??-????????] ????, ?????? ?? ?????????? ??????????????  
???, ?? ?? ??????, ?????? ?????????? ??????, ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ???  
????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????;

2) ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????????  
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ? ??????????????, ??? ?? ?????? ???  
?? ?????????? ?????? ?????????? -????? ?????? ?????????? ?????????? ???- ??? ?????????? ???  
????????? ?????? ?????????? ??? ?????? 46, ?????????? 1, ??? CIRC ??? ?????????? ???  
????? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????;

3) ??????? ?? ??? 34 ??? ?????????? [??-????????] ????, ?????? ?? ?????????? ??????????  
???, ?? ?? ??????, ?????? ?????????? ??????, ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ???  
????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????  
?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????;

4) ?? ?????????? ?????????? ??????????, ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ???  
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ??????????????, ???  
????? ??? ?? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? 46,  
????????? 1, ??? CIRC ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??????;

5) ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???  
????? 89 ??? ?????????? [??-????????];

6) ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? [Ciments de  
Gabés] ??????????, ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? 77/799/?? ??  
????????? ??? 19?? ?????????? 1977, ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? [?? ????. ???.. 09/001, ?. 86];

7) ??????? ? ??????? ??? ?????? 31 ??? ?????????? [??-????????], ?? ?????????? ?? ??  
????? 33, ?????????? 2, ??? ?????? ?????????, ???, ?????? ??? ?????????? ???, ?? ??  
??????, ?????? ?????????? ??????, ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????;

8) ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???

????????? ??????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ? ??????????????, ???  
????? ??? ?? ??????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? 46,  
????????? 1, ??? CIRC ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??????;

9) ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ???  
????? 85 ??? ????????? [??-????????];

10) ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ??? [Ciments de  
Sibline] ??????????, ?????????? ??? ????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???  
????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 77/799;

11) ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? 56 ?? (?????????????)  
?? ?????? 63 ???); ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ??? ??  
????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????  
?????????, ??? ?????????? ??? ? [Ciments de Gabés] ??? ? [Ciments de Sibline] ??????????  
???? ?????????????? ??? ?? ?????????? 2009, ??? ?????????? ?????? ?????????? ???  
????? 46, ?????????? 1, ??? CIRC ?, ??????????, ??? ?????????? ?????? ?????????? ???  
????????? 8 ??? ?????? ??????;

12) ??? ?? ? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ??????, ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????????  
??? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??  
??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??  
?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 77/799;

13) ?????????? ? ??? standstill ??? ?????? 57, ?????????? 1, ?? (??? ?????? 64 ???)  
??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ? ??????????????;

14) ?????? ?? ?????????? ? ?????? standstill ??? ?????? 57, ??????????  
1, ?? (??? ?????? 64 ???) ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
????? 41, ?????????? 5, ?????? b, ??? EBF ??? ?? ?????????? ??? ?????? 42 ??? EBF  
??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ???  
????????? ??? ?? ?????????? ???;»

??? ?? ?????????????? ??????????

????????????? ??????????????

23 ?? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ??????, ???' ??????, ??  
????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???  
?????????, ??? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??-????????? ??? ?????????? ?????????? ???  
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???  
?????????????, ??? ??????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????  
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ???,  
?????????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???.

24 ??????, ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??????  
?????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? 63, ?????????? 1, ??? ?????????? ???  
??? ?????????? ??? ??????, ? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???  
????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ???

????????????? (?????????? ?? 14?? ?????????? 1995, Sanz de Lera ?., C?163/94, C?165/94  
??? C?250/94, EU:C:1995:451, ?????? 41 ??? 47, ????? ?? ?? 18?? ?????????? 2007, A,  
C?101/05, EU:C:2007:804, ????? 21). ????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??  
????????? ?? ?? ????? 64 ??? 65 ???, ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????, ?????????? ?????  
????? ?? ?????????? ?????? ?????? (?????? ?? 18?? ?????????? 2007, A,  
C?101/05, EU:C:2007:804, ????? 27, ????? ?? ?????? ??? 4?? ?????? 2009, KBC Bank ???  
Beleggen, Risicokapitaal, Beheer, C?439/07 ??? C?499/07, EU:C:2009:339, ????? 66 ??? ??  
????? ?????????? ??????????).

25    ?????? ??? ???????, ??????, ?? ??????? ?????????? ?? ?????? 63 ??? 65 ???,  
?????????? ?? ??????, ???????, ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????  
????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 63 ??? ?? ?? ??????  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ??????.

26    ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ??.

27    ?? ??????? ?? 63 ??? 65 ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??, ?? ?????????? ??,  
?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ??, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??  
?? ?????? 64, ??????? 1, ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??-?????? ?? ?????? ??-?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

28    ??????, ?? ?? ??????? ?? ?????? 64 ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ???? ??  
????????? ??-?????? ?? ?????? ??-?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? 1, ???, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??-?????? ?? ?????? ??-?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ??.

29    ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????? ?? 63 ??? 65 ??? ?????? ?? ?????? ??-?????? ?? ?????? ??-??????.

?? ?? ?????????? ?? ?????? 63 ??? 65 ???

30    ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??,  
????? ?????????? ?? ?????? ??' ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 63 ??? ??, ?? ?????? ?? ??????????  
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ? ??????? ?????? ????, ???? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ? ?????????? ???  
??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???,  
??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????.

?? ?? ?????????? ??? ?????? 63 ????

31 ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 49 ????, ???? ?????? ?????? ???????????, ???  
??? ?????? 63 ????, ???? ?????? ?????? ??????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ???????????, ??? ?????? ?? ??????  
????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? (??., ??' ?????? ??  
????? ?? ?????? ?? 13? ?????? 2012, Test Claimants in the FII Group Litigation,  
C?35/11, EU:C:2012:707, ?????? 89 ??? 90 ?????? ??? ?????? ???????????, ????, ???  
??? 10? ?????? 2014, Emerging Markets Series of DFA Investment Trust Company,  
C?190/12, EU:C:2014:249, ?????? 25).

32 ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? 49 ???? ?? ?????? ?????? ??????????? ?????????? ??  
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????? (????? ?? 13? ?????? 2012, Test Claimants in the FII Group  
Litigation, C?35/11, EU:C:2012:707, ?????? 91 ??? ???  
????????? ?????? ?????????).

33 ?? ????????, ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? (????? ?? 13? ?????? 2012, Test  
Claimants in the FII Group Litigation, C?35/11, EU:C:2012:707, ?????? 92).

34 ?? ?????????? ?? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? (??., ??'  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 10? ?????? 2014, Emerging Markets Series of DFA  
Investment Trust Company, C?190/12, EU:C:2014:249, ?????? 29 ??? ???  
?????????).

35 ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 63 ????. ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? (??., ??'  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 10? ?????? 2014, Emerging Markets Series of DFA  
Investment Trust Company, C?190/12, EU:C:2014:249, ?????? 30 ??? ???  
?????????).

36 ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? 46 ??? CIRC, ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

????????????? ??? ???? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???  
?? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???  
????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????.

37    ??? ???? ?? ????? 46, ?????????? 1, ??? CIRC, ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ???? ????  
??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 6  
??? CIRC ??? ???? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????????? 10 % ? ?? ????? ?????? ?????????? 20 000 000 ???, ??? ??  
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?, ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ??? ???.

38    ??? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? 46, ?????????? 1, ??? CIRC, ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??????, ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? 46, ?????????? 8, ??? CIRC, ?????????? ??? ?????? ?? 50 % ??? ?????????? ???  
????????????? ??? ?????????? ???.

39    ??? ?????? ?????????? ??? ??????, ??? ???? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ?? ?????????? ??? ??????, ?? ,?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ??????, ??? ????  
????????? ?????? ???, ?????????? ??? 10 % ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? 20 000 000 ???, ??? ?  
????????? ?????? ??? ??????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
????? ?, ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?  
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
??? ?????????? ???, ??? ???? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
?? ?????????? ??? ??????.

40    ?? ,?? ???, ???, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 10 % ?????? ??? ?? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ???, ???, ???, ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? (????? ??? 11?? ?????? 2014, Kronos International, C-47/12,  
EU:C:2014:2200, ?????? 34 ??? 35). ??????????, ?? ?????????? ?????? ??? ??????  
????? ??? ?????? ??? ?????????? ???' ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????  
????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (??., ??' ??? ???)  
?????, ?????????? ??? 3?? ?????? 2013, Itelcar, C-282/12, EU:C:2013:629, ??? 22, ???  
??? 11?? ?????? 2014, Kronos International, C-47/12, EU:C:2014:2200, ?????? 35).

41    ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? 63 ???, ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??????.

42    ?????????? ???, ???, ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ???, ?????? ???, ???, ??  
????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? 63, ?????? 1, ???, ??  
????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ???.

?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ?? ?? ?????????? (????????? ?? 11?? ?????????? 2014, Kronos International, C-  
47/12, EU:C:2014:2200, ?? 53 ?? ?? ?????????????? ??????????, ?? 10??  
????????? 2014, Emerging Markets Series of DFA Investment Trust Company, C?190/12,  
EU:C:2014:249, ?? 31).

43    ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ??  
?????? ??????, ?? ?????? ?? ? ?? ????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??  
?????? ? ?? ????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ??????  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??.

44    ??? ???????, ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??????? ??  
????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??  
????? 63 ??? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????, ? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??.

?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????

45    ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??  
????? 63, ?????????? 1, ???, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? (????????? ??  
10?? ?????????? 2011, Haribo Lakritzen Hans Riegel ??? Österreichische Salinen, C?436/08  
?? C?437/08, EU:C:2011:61, ?? 50 ?? ??? ?????????? ?? ??????????).

46    ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? 36 ?? 38 ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??, ??, ??? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??, ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? 46, ?????????? 1, ?????? b ??  
c, ??? CIRC. ??????, ?????? ?? ?????? ?? 46, ?????????? 11, ??? CIRC, ? ?????? ??  
?? ?????? ?? 46, ?????????? 1, ?????????? ?? 50 % ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????.

47    ??????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
???? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
?????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??, ??? IRC ?????? ??  
?????????.

48    ???' ?????? ?? ??????, ? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ??

????? ? ??????? ???? ???? ?????????????? ?? ???? ?????, ???? ? ?????????? ????  
????????? ? ? ?????????? ??? ?????.

49    ???????, ??? ?????????????? ??? ???? ?????? ??????????????-????????? ??? ?????? ??  
????????? ??? ???? ?????? ?????? ???????????. ??????????, ? ?????? ??? ??????  
????????????? ??? ???? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ??????????  
??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ??????  
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????. ? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????????????  
??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?, ??? ?? ?????????? ??????, ? ?????????? ???  
????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? . ?????? ??  
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??????  
????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??????.

50    ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????????????  
?? ????, ??? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????.  
?????????, ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? (?).., ??' ?????? ??? ??????, ?????????? ??? 12??  
????????? 2006, Test Claimants in the FII Group Litigation, C?446/04, EU:C:2006:774, ???  
64, ??? ??? 10?? ?????????? 2011, Haribo Lakritzen Hans Riegel ??? Österreichische Salinen,  
C?436/08 ??? C?437/08, EU:C:2011:61, ????? 80).

51    ?????????? ????, ??? ? ?????? ??? ?????? ????, ??? ???? ?????? ???  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??????????  
??? ?? ?????????? ????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????  
????? ????, ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????  
????? ?? ?????? ????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????  
????? ?? ?????? ????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 63 ????.

??? ??? ?????? ?????????????? ????

52    ?????? ??? ?????? 65, ?????????? 1, ?????? ??, ???, ?? ?????????? ??? ?????? 63  
????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????  
????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ????  
??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

53    ? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? , ??? ?????? ??? 65, ?????????? 1, ?????? ??, ??? ??????????  
????????? ??? ??? ??? ?? ??? 65, ?????????? 3, ???, ??? ?????????? ??? ?? ??? ??? ??  
????? 65, ?????????? 1, ??? ?????? ?????? «??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? 63 [???]» (?????? ??? 10??  
????????? 2014, Emerging Markets Series of DFA Investment Trust Company, C?190/12,

EU:C:2014:249, ??????? 55 ??? 56 ????? ??? ??? ?????????????? ??????????).

54      ??????, ???????, ?? ????? ??????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ???  
????????????? ??? 65, ?????????? 1, ???????? ??, ??? ???? ??? ????  
????????????? ??? ?? ??? 65, ?????????? 3, ??? ??????????. ??? ?? ?????????? ???  
????????????? ?????????? ??? ?, ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????, ??? ????  
????????? ??? ?????? ???, ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????  
?? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ? ?? ?????????? ??????????  
??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? (?????? ??? 10?? ????? 2012, Santander Asset  
Management SGIIC ?., C-338/11 ??? C-347/11, EU:C:2012:286, ????? 23 ????? ??? ???  
????????? ??????).

55      ??? ??? ????? ?????????? ?????????? ???, ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??????, ??? ?  
????????? ???, ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ? ??? ?????? ??? ??? ????  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????, ? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???  
????????? ???, ??? ?????? ???, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ???, ???????, ?? ?????????? ?????????? ?????????? (??., ??' ????? ??? ?????,  
????????? ??? 10?? ?????????? 2011, Haribo Lakritzen Hans Riegel ??? Österreichische  
Salinen, C?436/08 ??? C?437/08, EU:C:2011:61, ????? 84 ??? ??? ?????????????? ??????????).

56      ???????, ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ??????????????  
?????? ??????? ???????????. ????????, ?? ?????? ??????????, ? ?????????? ?????? ??  
????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??  
?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? (?????? ??? 17??  
????????? 2015, Timac Agro Deutschland, C?388/14, EU:C:2015:829, ????? 29 ??? ???  
????????? ??????).

57      ???????, ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ???  
????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ???  
????????? ?????? ??? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???  
????????? ?????????? ?????????? ?????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ???????, ???????, ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???  
????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?, ?????????? ??? ??? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???, ?????? 77/799. ? ??? ??????????  
????????? ?????? ??? ?????????? ??????????-????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???  
????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ??? ?????? ???).

58    ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???????  
?? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ???  
????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? (?)  
????? ?????, ??????? ??? 11?? ?????????? 2007, ELISA, C?451/05, EU:C:2007:594, ???  
81) ??? ?? ? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ???  
(??., ?????? ???, ??????? ??? 18?? ?????????? 2007, A, C?101/05, EU:C:2007:804,  
????? 55, ??? ?? 5?? ?????? 2012, SIAT, C?318/10, EU:C:2012:415, ??? 36 ??? ????  
????? ?????????? ??????????).

59    ???? ????, ????, ?? ?????????? ?????? ?? ???? ?????? ?????????? ???  
?????????????, ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????  
????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????  
????????????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????  
????? ?????? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????  
????????????? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????  
????????????? (?) (??., ??' ???, ???, ??????, ?????????? ??? 17?? ?????????? 2009, Glaxo  
Wellcome, C?182/08, EU:C:2009:559, ??? 89, ??? ??? 3?? ?????????? 2013, C-282/12, Itelcar,  
EU:C:2013:629, ??? 34 ??? ??? ?????????? ??????????).

60    ??? ?????? ???, ?? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ???????  
????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ???  
????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???  
????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (?) (??., ??' ??????????, ?????? ???  
19?? ?????? 2012, A, C?48/11, EU:C:2012:485, ??? 32 ??? ??? ?????????? ??????????).

61    ?? ??????????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????  
?? ?????????? ?????? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????  
??? ??????????, ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????  
????????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????  
??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ???  
????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???.

62    ??' ???, ??? ??????, ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???  
??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ??? ?? ??????????.

63    ??? ????, ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ???  
????????? ??????, ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???  
????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ? ?????? 77/799, ??? ?????, ?????????? ??? ??? ??? ??????  
2006/98/?? ??? ??????????, ??? 20?? ?????? 2006 (?? 2006, L 363, ?. 129), ??? ???  
????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???, ?????? ??? ? ?????? 2011/16/?? ???  
?????????, ??? 15?? ?????????? 2011, ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ???  
??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 77/799 (?? 2011, L 64, ?. 1), ???  
????????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????  
(?????? ??? 10?? ?????????? 2011, Haribo Lakritzen Hans Riegel ??? Österreichische  
Salinen, C?436/08 ??? C?437/08, EU:C:2011:61, ?????? 65 ??? 66).

64 ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???, ??? ??????, ???  
?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ???  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (?????? ???  
17?? ?????????? 2013, Welte, C?181/12, EU:C:2013:662, ??? 63 ??? ??? ?????????? ???  
?????????).

65 ?? ??????????, ??? ?? ??? 46, ?????????? 1, ??????? a, ??? CIRC ?????????? ???,  
???? ???????? ??? ?????? ?????????? ??? ???? ?????????? ?????? ?????????? ???  
??????????, ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ???  
????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???  
????? ?? ?????? 7 ??? CIRC ????. ?????? ??? ?????? 46, ?????????? 8, ??? CIRC, ?  
?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????, ???  
????????? ?? ??? ??? 46, ?????????? 1, ??????? b ??? c, ??? CIRC ?????????? ???  
???? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????.

66 ?????? ??????? ?? ??????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ? ??? ??????  
??????????, ?? ?????? ???????????, ???????????, ??? ?????? 46, ?????????? 1 ??? 8, ???  
CIRC, ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ???,  
??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???  
??????????.

67 ??????, ? ?????? ??????????-?????? ??????, ??? ?????? ??? 25, ??? ?????? ???  
???? «????????? ??????????», ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ??? ? IRC.

68 ??????? ??? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ??????????-?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????  
??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
?? ?????????? ??????. ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ? ?????????? ???  
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ??? ?????????? ???,  
????????? ??? ?????? 46, ?????????? 1 ??? 8, ??? CIRC ??? ?????? ??? ?????????? ???  
??? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??????.

69 ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ??????????, ?????? ??? ??????????  
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????????  
?????????, ? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ??? ?????????? ???,  
?????????, ??? ?????? 46, ?????????? 1 ??? 8, ??? CIRC ?????????? ??? ???  
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ??????????  
????????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??????.

70 ?????????? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? 46, ?????????? 11, ??? CIRC, ?  
??? ?? ??? 46, ?????????? 1, ??? CIRC ?????? ?????? ??? 50 % ??? ?? ??????????

????????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ? ?????????? ??  
????? ?????? ??????? ??????????.

71 ?????????? ?? ???? ????????????, ??? ?????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ?????????????? ??  
?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????  
????? ?????? ??????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??  
????????? ??????. ?? ?????????? ?????????? ????????????, ??? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??  
????????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????, ??? ?????????????? ??  
????????? ? ?????? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? 46, ?????????? 11,  
??? CIRC ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??  
?????.

72      ?????? ??? ??????? ?? ??????? ???????, ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????  
?????? ?? ?????? ? ??????? ?? ?? ????? 63 ??? 65 ??? ????? ?? ??????????? ?? ?? ???:

-     ????????????????? ??? ?????????????? ???????, ? ?????? ?????????? ?????????? ???  
????????? ??????????????, ????????????, ??? ?????? ??? ?????? ??????, ?????? ??  
????????? ?? ????? 63 ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????????  
????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???, ? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????  
? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????

- ??????????? ???????, ??? ? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?? ??????  
????????? ?? ?? ?????????? ???, ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ??????, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????  
????? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??????, ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????  
?????

- ? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?  
?? ?????????? ???, ???' ?????????? ??? ?????? 46, ?????????? 1 ??? 8, ??? CIRC, ??????  
?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????? ???  
????????? ??? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????  
??? ?????? ?????? ? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ??? ??????

- ? ??????? ??????????? ??????? ?????????? ???' ?????????? ??? ?????? 46, ??????????  
11, ??? CIRC ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????  
???? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????  
????????, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ???  
????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???  
????? ???????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????.

??? ??? ?????????? ??? ?????? 64 ????

73    ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??????? ??????? ??, ?? ?????? ?????? ??  
?????????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ??' ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ????? 64,

?????????? 1, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ? ??????? ?????? ??? ?????? ???  
?????????? ??????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????????? ???  
????? ??????????, ???????, ?? ??? 63 ???, ?????? ?????? ??? ? ?????????? ? ??????  
????? ??? 31 ?????? 1993, ??? ?? ?????? ??? ?????? 64, ?????? 1, ???.

74    ?????? ??? ?????? 64, ?????????? 1, ???, ?? ?????? ??? ???? 63 ??? ??????  
?? ??????, ?????? ?????? ?????, ?????? ?????????? ??? ?????? ??? 31 ??????????  
1993 ?????? ??? ?????? ?????? ? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????, ??? ??????  
????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ??????????, ?????? ??????????????????  
????????? ? ?????? ?????? ??? ??????????.

75    ?????? ? ?????? «????? ??????» ??? ?????? ??? ???? ??????,  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? I ??? ?????? 88/361/??? ??? ???????, ??? 24?? ??????  
1988, ??? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? 67 ??? ?????? [????? ??? ?????????? ?? ??  
????? ??? ??????] (?? 1988, L 178, ?. 5). ??? ??? ?????? ??? «?????  
?????????» ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????  
??? ?????????? ? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
??? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? (????? ??? 24?? ??? 2007, Holböck, C?157/05, EU:C:2007:297, ????  
33 ??? 34 ??? ??? ?????? ?????????? ???????).

76    ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ???????????, ?????????? ???  
????? ?????????? ??????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????  
????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????  
??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????  
????? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????  
????? ???' ?????? ???, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ? ??? ?????? ??? (????? ??? 24?? ??? 2007, Holböck, C?157/05,  
EU:C:2007:297, ??? 35 ??? ??? ?????????? ???????).

77    ??? ?? ????????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??  
????????? ?? ?? ?????? ??????????, ??? ?? ?????? ??? ?????? 64, ?????????? 1, ???,  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??????????  
????? ??? ?????? ???, ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ??? ?????? ???, ??? ??? ??  
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
(????? ??? 13?? ?????? 2012, Test Claimants in the FII Group Litigation, C?35/11,  
EU:C:2012:707, ??? 103 ??? ??? ?????????? ???????).

78    ???????, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????, ??? ?????? ? ??????????  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????, ?????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? 64, ?????????? 1, ???, ??? ?????? ??? ?????? ??????????  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? (????????? ??? 12?? ?????? 2006, Test Claimants in the FII Group Litigation,  
C?446/04, EU:C:2006:774, ??? 185, ??? ??? 24?? ??? 2007, Holböck, C?157/05,  
EU:C:2007:297, ??? 37).

79    ?? ??????????, ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????, ??? ?????, ?? ??????????

????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? Ciments de Gabès ??? ?? ????  
????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? 98,72 % ??? ?????????? ?????????? ???  
????????? ?????? ??????. ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ???  
????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???  
????? ??? ??? ??????, ?? ???? ?????, ?? ??????? ?? ?????? ?????? ??????.

80    ???????, ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? Ciments de Sibline, ??? ?????? ?????????? ??????  
????? ?? 28,64 % ??? ?????????? ??????????. ??? ?????? ?????????? ?? ??????  
????? ?? ?????? ?????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??????????, ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????, ?? ???? ?????, ?? ?????? ???  
????? ??????.

81    ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ???? «????????? ??? ?????? ??? 31  
????????? 1993», ??????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????  
??? ?????? ?????? ??????. ??????????, ?? ?????????? ?????????, ??? ?????? ?????? ??  
????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???  
??? ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? 31 ?????????? 1993,  
????? ??? ?????? (????? ??? 18?? ?????????? 2007, A, C-101/05,  
EU:C:2007:804, ??? 48).

82    ??? ?? ?????????? ?????????? ???, ???????, ???????, ?????? ??? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ? ?????? ?????? ??  
????????? ???, ?????????????? ?? ?????? ??? ?????, ??? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ???  
????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ???  
????????? ?? ?????? ?????? «?? ?????» ?? ?????????? ?????????? (??., ??' ???  
?? ??????, ??????? ?? 12?? ?????????? 2006, Test Claimants in the FII Group Litigation,  
C?446/04, EU:C:2006:774, ??? 191, ??? ?? 10?? ?????????? 2014, Emerging Markets Series  
of DFA Investment Trust Company, C?190/12, EU:C:2014:249, ??? 47).

83    ??? ?????? ???, ?? ?????? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ?? ????  
????????? ?????? ???, ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????, ??? ?? 31 ??????????  
1993, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????  
??? ?????????? ??? 41, ?????????? 5, ??????? b, ??? EBF, ??? ?? ?????????? ???  
????? 42 ??? EBF ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???  
?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???.

84    ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ??? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?? ????  
????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??  
????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ??? (??., ??'  
????? ??? ??????, ?????? ??? 18?? ?????????? 2007, A, C-101/05, EU:C:2007:804, ???  
51).

85    ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ??? ??????  
??-????????? ??? ??-????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????????  
????????? ?? ????? 64, ?????????? 1, ???.

86    ??????, ?????????? ??? ?? ?????? 64, ?????????? 1, ??? ?????? ??? ??????

???? ?????? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ???' ???? ???? ??????  
????????? ??? ?????????? ?????, ???? ???? ?? ?????????? ?????? ???? ???? ???? ??????????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? 63, ?????????? 1, ????, ???? ???? ?????????? ??? ??  
?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? 31?? ?????????? 1993 (????????? ??? 12??  
????????? 2006, Test Claimants in the FII Group Litigation, C?446/04, EU:C:2006:774, ???  
187, ??? ??? 24?? ??? 2007, Holböck, C?157/05, EU:C:2007:297, ??? 39).

87 ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
??? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ??????????.. ??????????, ?? ??? 64, ?????????? 1,  
????? ??? ?????? ?????????? ???, ???? ???? ???' ?????? ?????????? ???? ???? ???? ??????  
????? 31 ?????????? 1993 ???????, ?????????? ?????? ???? ???? ?????? ?????????? ??????  
??? ?????????? ???, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ????  
?? ?????????? (??., ??' ???? ??? ?????, ?????? ??? 18?? ?????????? 2007, A, C?101/05,  
EU:C:2007:804, ??? 49).

88 ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ??????????  
?????????. ???????, ???? ?? ?????? ?????? ???, ???? ??? ?????? ???? ???? ??????  
?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 64, ?????????? 1, ????, ? ?????? ???  
????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ???? ???? ????  
????????? ??????. ??????????, ?????? ???? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ???? ??? 31  
????????? 1993 ??? ?????????? ???????, ???? ???? ???? ???? ???, ???? ??  
????????? ?????? ??? ?????? 64, ?????????? 1, ????. ?????? ??????, ??? ?????? ????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????, ?? ???? ???? ???? ???, ??  
????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???? ?????? ??? ?????? ?????????? ???? ????  
?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????  
????????? ?????? ??? ?????????? ???? ?????? ?????????? ???? ?????? ??? ?????? ????  
????????? (??., ??' ???? ??? ?????, ?????? ??? 12?? ?????????? 2006, Test  
Claimants in the FII Group Litigation, C?446/04, EU:C:2006:774, ??? 192, ??? ??? 24?? ???  
2007, Holböck, C?157/05, EU:C:2007:297, ??? 41).

89 ??' ???? ???? ??? ???????, ?????? ?? ?????? ???? ???? ?????? ???? ???? ?????? ?????? ??????????  
?? ??? ?????? ???? ??? 64, ?????????? 1, ???? ???? ???? ?????????? ???, ????  
????? ?????????? ? ?????????? ???? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ??????????  
????? ???????, ???? ???? ? ?????? ?????? ???????, ? ?????? ?????? ???? ???? ??????  
????????????, ???? ?????????? ???? ?????? ?????? ?????? ???? ???? ???? 64, ??????????  
1, ?????????? ???????. ? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????  
?????????, ???? ???? ???? ?????????? ???? ???? ?????? ?????? ?????? ???? ???? 64,  
????????? 1, ????, ???? ???? ?????? ???? ?????? ??????, ?????????? ???? ???? ????  
????????? ???? ???? ???? ?????? ??????.

90 ??????????, ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???? ?????????? ????  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ???? ??????  
????????? ????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ????  
?? ?????????? ?????? ?????? ???? ?????? 64, ?????????? 1, ????.

91 ??????, ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ??-????? ???-  
????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ??????  
????????????, ???? ?????????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ??????

?????????? ??? ???????? ??? ?????? ????.

92    ??? ?? ???? ?????? ???????, ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??????? ??????? ???????  
?????? ?? ?????? ??????? ??? ?? ?????? 64, ??????????? 1, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???  
??? ?????? ???:

–    ??? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????????? ????? ?????????? ?????????? ?????? ???  
????????? ?????? ??????, ??? ?????????? ??? ?????? 41, ?????????? 5, ??????? b,  
??? EBF, ??? ??? ?????????? ??? ?????? 42 ??? EBF ?????? ?? ?? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
?? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? , ? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??????????  
??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????  
??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????

–    ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? 64, ?????????? 1, ???  
???? ??????? ???, ??? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? , ?????? ?????? ?????? ?????????? , ??? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? , ? ??????  
????????? , ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? , ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????????????  
??? ?? ??? ?????? 64, ?????????? 1, ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? , ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ?????? ?????????? ??? ?????? 64, ?????????? 1, ???, ??? ??? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ?????? ?????????? , ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??.

??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??-????????? ??? ??-???????

93    ?? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????????,  
??' ?????? , ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??-????????? ??? ?????????? ?????? ??  
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? , ??? ?  
????????? ??? ?????? ???, ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ??? ?????? ???, ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? .

94    ???????, ?????????????? ???, ??? ?????? ?????? ???????, ??? ?????? ?????? ???  
?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ???, ??? ?????????? ??? ??  
??? ??? ?????? ??? . ?? ?????? 31 ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??  
??? 23?? ?????? 1969 (*Recueil des traités des Nations unies*, ??? 1155, ?. 331),  
????????? , ???, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? , ???  
?? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??  
??? ??? ?? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??? (??. ??' ?????? ??? ?????? , ???  
????, ?????? ??? 25?? ?????????? 2010, Brita, C?386/08, EU:C:2010:91, ?????? 42 ???  
43 ?????? ??? ?????? ?????????? ???????).

95      ????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
?????? ?????? ??? ?????????????? ???, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???  
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ??????, ?????????? ??? ??????????  
?? ?? ????????, ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ??????????  
????????? ??? ?????? (????????? ??? 14?? ?????????? 2006, Gattoussi, C?97/05,  
EU:C:2006:780, ????? 24 ??? ??? ?????????? ??????????). ????? ?????? ??? ??? ?? ?  
????????? ??-????????? ??? ??? ?? ?????????? ??-????????.

96      ????? ?????? ??????????, ???????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ???  
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ???, ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???,  
????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???,  
?? ?????????? ???, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? (???. ??' ???  
?? ??????, ???, ?????? ??? 27?? ?????????? 2001, Glosczuk, C-63/99,  
EU:C:2001:488, ????? 30? ??? 8?? ????? 2003, Wählergruppe Gemeinsam, C-171/01,  
EU:C:2003:260, ????? 54? ??? 12?? ?????????? 2005, Simutenkov, C?265/03, EU:C:2005:213,  
????? 21, ??? ??? 14?? ?????????? 2006, Gattoussi, C?97/05, EU:C:2006:780, ????? 25).

??? ??? ?????????? ??-????????

-      ??? ??? ?????????? ?????????? (????? ??? ?????? ??????)

97      ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ???, ?? ?????? ?????????? ???' ?????? ??  
????????????? ?? ?? ?????? 31 ??? 34 ??? ?????????? ??-????????? ?????? ?????? ??????????  
?? ??, ?? ?????????? ?????????? ??????????, ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????? ?????????? ??? ?????????? ???.

98      ??? ?????? ??, ??? ?????????? ?? ?????? 91 ??? ?????? ??????????, ? ?????????? ??  
????????? ??-????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ? ?????????? ??  
?????????, ?? ?????????? ?????? ??????????????, ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??, ?????????? ??  
????????? ?????????? ??? ??? ??????????, ?????? 31 ??? ?? ?????? ??????????.

99      ?????? ?? ?? ?????? 34 ??? ?????????? ??-?????????, ?????????????? ??? ?? ????  
????, ??? ?????????? ?? 1, ??????????, ?? ???, ?????? ??? ?????????? ??????????, ??  
????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ???  
????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??  
????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ??????????  
????????? ?? ??? ?????????? ??????????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????? ??????????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???

100 ? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?????????, ??? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????  
(??., ???' ?????????, ?????????? ?? 27?? ?????????? 2001, Kondova, C?235/99,  
EU:C:2001:489, ??? 34, ??? 27?? ?????????? 2001, Barkoci ??? Malik, C?257/99,  
EU:C:2001:491, ??? 34).

101 ? ?????????? ?? ?, ?????????????? ?? 34, ?????????? 1, ??? ?????????? ??-  
????????, ??? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? 34, ?????????? 2, ??? ?????????? ??.

102 ????????, ?? 34, ?????????? 2, ??? ? ?? ??????????, ??? ? ?? ??????? ??  
???? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
?????, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ??  
??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
34, ?????????? 1, ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??.

103 ??????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? 34,  
????????? 1, ??? ?????????? ??-????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
??? ?????? ?? ?????????? ???. ??????????, ?????????????? ?? ? ? ?????? ??  
?????????, ?? ? ?? ?????? ?? 1, ?????????? 1, ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?????? ??, ??????, ??? ?? ?????????? ?? ?????? ??, ??????. ? ?????? ??  
????????? ??-????????, ??? ?????????, ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ?? 1,  
????????? 2, ?? ?????????? ?? ?????? ??, ??? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????? ??, ??? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? 34, ?????????? 1,  
??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?? ??? ?????????? ??, ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
?????????, ?????? ?? ?????? 34, ?????????? 2, ??? ? ?? ?????? ??.

104 ??' ??? ?????? ?? ???????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 34, ?????????? 1, ??  
????????? ??-????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?????? ?? ?????? ??.

105 ??????, ??? ???????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?????? ?????? 34, ?????????? 1, ??? ?????????? ?????????? ??.

106 ??????, ?????????????? ??, ?????? ?? ?????????? ??, ?? ?????? 34, ?????????? 1,  
?? ?????????? ??-????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??, ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??.

107 ? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
???? ??????? ???????, ??? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
% ??? ??????? ??????? ?? ?????? ?????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?? ?? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?????? ?? 79 ?? ???????

??????????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ???????? ?? ?????? ????????, ? ?? ???  
?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ???  
«????????????? ??? ?????» ??? ?????????? ??? ??? ?? ????? ???????.

108 ??? ???????, ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????  
????? ??????? ??? ????? 34, ?????????? 1, ??? ?????????? ????????????

109 ??? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ? ??????? ??? ??  
????? 34, ?????????? 1, ??? ?????????? ??-????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ??  
?? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ??  
????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???  
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ???  
????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???  
????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???  
????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

110 ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? 98 ??? ?????? ?????????? ??????????, ??????????  
????????? ??? ?????? ??????.

- ??? ??? ?????????? ??? ?????? 34, ?????????? 1, ??? ?????????? ??????????  
(???????, ?????? ??? ??? ??????)

111 ?? ?? ???????, ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ??, ?? ?????? ??????? ??  
??????????, ?? ?????? ?????????? ??, ???' ??????, ?? ?????????????? ?? ?? ??  
34, ?????????? 1, ??? ?????????? ??-?????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????? 89 ??? ??????????  
????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???????,  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????, ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????  
?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ??????  
????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ??????.

112 ??? ?????????? ??? ?????? 48 ??? ?????? ??????????, ??????? ??? ??????  
????? ?????? ??? ?????????? ??? ???????, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????  
??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ????  
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????????, ??? ??  
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????  
?????.

113 ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????  
????? ???????. ??????????, ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??????????  
????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (??.,  
??' ???????, ?????? ??? 12?? ?????? 2006, Test Claimants in the FII Group  
Litigation, C?446/04, EU:C:2006:774, ??? 64, ??? 10?? ?????? 2011, Haribo  
Lakritzen Hans Riegel ??? Österreichische Salinen, C?436/08 ??? C?437/08, EU:C:2011:61,  
????? 80).

114 ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ?, ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????

? ?????????? ???, ??????????, ??? ??????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ???  
?? ???? 34, ?????????? 1, ??? ?????????? ??????????.

115 ? ?????? ?????? ?? ??????????? ??, ??? ?????, ???' ?????, ?? ?????????????? ??  
?????? ?????????? ?? ? ? ?????? ??????? ???, ?? ?????????? ?? ? ???? 34, ??????????  
1, ??? ?????? ?????? ?????? ???????????????, ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????, ??? ? ????? 89 ??? ? ????? ??????????.

116 ? ???????, ??? ????? ?? ??????? ?? ?????? 89, ????? ???????, ??? ?????????? ??-  
??????, ??? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ??????? ? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????, ???  
????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??-?????????  
??? ??? ??? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????  
????????? ? ??????. ???????, ??? ?????????? ? ?????? ?????????????? ??? ?????? 87 ???  
????????? ???, ? SECIL ??? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ???  
????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???.

117 ?? ???????, ?? ??? ?? ??????? ?? ?????? 89, ?????? ???????, ??? ??????????  
??-??????, ??? ??? ???? ? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????  
? ??? ??????? ?? ???? ?????? ??????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ? ??? ???????????, ?????? ?? ?????? ???, ??? ?? ?????????? ?? ???? 34,  
????????? 1, ??? ??????? ??-?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???, ???  
?? ????? 89, ?????? ?????????, ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????  
??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????.

118 ??? ??? ?????????????? ??? ?????? 61 ??? ?????? ??????? ??????????, ? ?????? ???  
????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????????  
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????  
??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????  
???? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??  
????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???.

119 ??? ??? ???, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ?  
?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????  
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 89, ?????? ???????, ???  
????????? ??-??????.

120 ??????, ?? ????? 89, ????? ????????, ??? ?????????? ??-????????? ?????????? ??? ?  
????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???  
????????? ??? ??????. ?????? ??? ?????? ? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ???  
??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????, ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??  
????????? ?????? ??? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??  
??? ??????????????. ??? ??????????, ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? 89, ????? ??????????, ??? ?????????? ??-?????????.

121 ????????, ??? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ? ???????? ??? ?? ?????????? ???  
?????? 34, ?????????? 1, ??? ?????????? ??-????????? ??? ??????????????, ?? ???  
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ?? ?????? 89 ??? ??????????  
?????.

122 ?? ?? ??? ?????? ?, ?? ?????? ?????????? ???, ???' ??????, ?? ?????????????? ?? ?  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??  
??? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ??? ???  
????? ??? ??? ??????????, ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
?????????, ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ???  
????? ??? ?????? ?????? ?, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???  
????? ??? ?????? 77/799.

123 ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ???  
??? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ???  
????????? ??? ?????????? ???, ?????????? ??? 34, ?????????? 1, ???  
????????? ??-?????????, ?????????? ?????????? ??? ??????????, ? ?????????? ??? ?????? ???  
?? ?????????? ??? ?? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ???, ?????? ??? ?? ?????????? ???  
????????? ??? ??? 94 ??? ?????? ??????????.

124 ?????? ??? ?????? ??? 1, ? ?????????? ??-????????? ??? ?????????? ?????? ???  
????????? ??? ??? ?????? ???, ??????, ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????, ????, ????, ????, ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???,  
????????? ??? ??????????, ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????  
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

125 ? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????, ?????????? ???  
????? ??? ?????????? ?? ?? ?????? ???, ??? ?????? ??????, ??? ? ?????? ??? ???  
????????? ?????????? ???, ??? 2?? ??? 1992 (?? 1994, L 1, ?. 3, ??? ????: ???????  
???, ??? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
(??., ??' ?????? ??? ??????, ?????? ??? 23?? ?????????? 2003, Ospelt ??? Schlössle  
Weissenberg, C?452/01, EU:C:2003:493, ??? 29).

126 ??? ?????? ??? ? ?????? ?? ??????????? ? ?????????????????? ???  
?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????  
????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ??? ??????????, ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? a fortiori ?? ???  
????? ??? ?????? ??? ?????????? ??-??????.

127 ??????????, ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? 125 ??? ??????????  
??, ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???????????, ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??????????  
?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??  
?????????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????  
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

128 ??' ?????? ??? ????????, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ???  
?????? 63 ??? 68, ?????? ??? 70 ??? 71, ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???  
??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????  
????????? ??? ?????? 34, ?????????? 1, ??? ?????? ?????? ??????????, ??? ?????? ??? ?  
????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????????? ???.

129 ??????, ?? ?????? 34, ?????????? 1, ??? ?????? ??-????????? ?????? ??  
????????? ??? ??? ?????? ???:

- ??? ?????????? ????, ??? ? ?????? ??? ?????? ???, ??? ??? ???? ?????? ?????????? ??  
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ???  
?? ?????????? ?? ?????? ???????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????  
????????? ??? ?????? ?????? ???, ??? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?  
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ??????????, ? ?????? ?????? ??????????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ???, ??????????, ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ???  
?? ?????? 34, ?????????? 1, ??? ?????? ?????? ??????????

- ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????, ?? ??? ?????????? ???  
????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ?? ?????? 89 ??? ?????????? ??-?????????

- ?? ?????? ??????????, ??' ?????? ??? ?????? 46, ?????????? 1 ??? 8, ??? CIRC,  
????? ? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ??? ??????????  
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???????, ?? ??????  
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????

- ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????, ??' ?????????? ??? ??????  
46, ?????????? 11, ??? CIRC, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

??? ?????? ??????????? ?? ????.

??? ??? ??????? ??-???????

- ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? 31 ??? ?????????? ??-?????? (??????  
???????)

130 ?? ?? ?????? ????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ???' ?????? ?? ?????????????? ??  
?? ?????? 31 ??? ?????????? ??-?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??  
????? ??????? ?? ?????? ??????, ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? 33 ??? ?? ?????? ??????????.

131 ???????, ?????????????? ???, ?????????? ???, ??? ?????? ??? ?????????? ??  
????????? ??-??????, ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? 33 ??? 34 ??? ?????????? ????.  
??? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????, ??? ??? ?????????? ???  
??????, ???????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????  
??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
????? ?????????? ?? ???????, ?? ?????? 31 ??? ?????????? ?????? ??????, ??? ?????? ???  
??? ??????????, ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????, ??? ?????? ??  
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????, ??? ?????? ??  
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ?? ?????????? ?????????? ??  
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ?? ?????????? ?????????? ??  
????? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?? ??????????  
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? (??., ??' ????????, ?????????? ?? 27??  
?????????? 2001, Kondova, C-235/99, EU:C:2001:489, ?????? 34, ?????? ??? ?? 27??  
?????????? 2001, Barkoci ??? Malik, C?257/99, EU:C:2001:491, ?????? 34).

132 ? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? 31 ??? ?????????? ??-?????? ???????????  
??? ??? ?? ?????????? ??? ?????? 33, ?????????? 1, ??? ?????????? ?????? ???  
standstill. ??? ?????? ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????, ??? ?? ?? ??? ?? 31,  
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ???  
????????? (??., ??' ????????, ???????? ?? 18?? ?????????? 2007, A, C-101/05,  
EU:C:2007:804, ?????? 26).

133 ? ?????????? ?? ??? ?????? 31 ??? ?????????? ??-?????? ?????? ??? ?????????? ??  
?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????. ???????????,  
????????? ??? ?????? ??-?????? ??????????, ??? ?? ?????? ??? 1, ?????????? 1,  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ???, ??????, ??? ??? ??????????  
??? ???????, ????????. ? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ?????????? ?????? ???, ???  
????????? ??? ?? ?????? ??? 1, ?????????? 2, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????  
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?????? 33, ?????????? 1, ??? ?? ?????? ?????????? ?????? standstill ?????????????? ???  
??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???.

134 ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? 31 ??? ?????????? ?????????? ??  
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????, ?????? ??? ?? ?????????? ???,  
???? ?? ?????? 33, ?????????? 1, ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ??? ?????? ??? 31 ???  
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????.

135 ??????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? 33, ?????????? 1, ???  
????????? ??-?????? ????? standstill ?????????? ??? ???? 33, ?????????? 2, ???  
????? ??????????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ? ?????? ??? ??????????  
????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????.

136 ??? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????  
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????  
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????, ?  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 33, ?????????? 2, ??? ?????????? ??-  
?????????. ??? ??????????, ?? ????? 33, ?????????? 1, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????  
??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? 31.

137 ?????? ??? ??????? ???????, ??? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ? ??????? ??? ??  
????? 31 ??? ??????? ??-?????? ?????? ?? ??????? ??? ??? ?????? ???:

- ??? ?????? ??????????

- ????????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?? ?????????? ??????????  
??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????????  
????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????, ?????????? ??? ??????  
????? 33, ?????????? 2, ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???, ?? ????? 33, ?????????? 1,  
??? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???  
????? ??? 31.

- ??? ??? ?????????? ??? ?????? 31 ??? ?????????? ??-?????? (?????, ???? ???  
????? ????)

138 ?? ?? ?????, ?? ?????? ?? ?????? ???????, ?? ?????? ?????? ?? ???????????, ??  
?????? ?????????? ????, ???' ??????, ?? ??????????? ?? ?? ?????? 31, ?? ?????????? ??-  
??????, ?? ?????????? ?? ?? ????? 85 ?? ?????????? ????, ?????? ?? ?????????? ??? ??  
?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ???, ???  
??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ???, ???  
?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ???????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ???????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??  
????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

139 ??? ?????????? ??? ?????? 48 ??? ?????? ??????????, ???' ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????, ?? ??? ?????????? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????????, ???  
??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????.

140 ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

????? ??? ????? ???? (??., ???' ??????????, ?????????? ?? 12?? ?????????? 2006, Test Claimants in the FII Group Litigation, C?446/04, EU:C:2006:774, ??? 64, ????? ??? ??? 10?? ?????????? 2011, Haribo Lakritzen Hans Riegel ??? Österreichische Salinen, C?436/08 ??? C?437/08, EU:C:2011:61, ????? 80).

141 ??????????????? ??? ??? ????? ?????????? ?????????? ???, ??? ?? ?????? ???  
???????????, ??? ? ??????? ?????? ???, ? ?????? ?????????? ??? ?????? ???? ???? ???? ?  
??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???, ?  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ???  
????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ???, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???,  
????????????? ??? ?????? ?????? ???, ???????, ?? ?????? ??? ?????????? ?????? (?)..,  
??' ??? ?? ??????, ?????? ??? 12?? ?????????? 2006, Test Claimants in the FII Group  
Litigation, C-446/04, EU:C:2006:774, ??? 62, ??? ??? ?? 10?? ?????????? 2011, Haribo  
Lakritzen Hans Riegel ??? Österreichische Salinen, C?436/08 ??? C?437/08, EU:C:2011:61,  
????? 84).

142      ????? ????????, ??? ?????? ????????, ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??  
????? 31 ??? ?????????? ??-??????.

143      ?????? ?????? ?? ???????????, ??, ??? ?????, ???' ?????, ?? ?????????????? ??  
????? ?????????? ?? ? ? ????? ?????? ???, ?? ?????????????? ??? ?????? 31 ??  
????????? ????? ???????????????, ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????  
?????, ??? ? ? ????? 85 ??? ? ? ????? ??????????.

144 ????????, ??????? ?? ?? ????? 85, ????????, ??, ??? ?????????? ??-???????, ??? ??  
?????, ??? ????? ?? ????? ??????????, ????? ??????? ?? ?????????? ????? ??  
?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ????? ??????????,  
????? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
??-?????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??  
????? ??????? ? ??????. ??????, ??? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??  
87 ??? ?????????? ??, ? SECIL ??? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????  
??? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????

145 ?? ????????, ?? ??? ? ? ?????? 85, ????????, ??, ??? ?????????? ??-???????, ???? ??  
????? ? ????????, ???? ??? ?????????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ??????????  
??? ??, ??? ?????? ?????????????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ?????????????? ??, ???  
?????????????, ????, ?? ?????? ??, ???, ?? ?????????? ??, ??? ?????? 31 ??, ??, ??  
????????? ??, ??? ?????????? ?????????????????? ??, ??, ?? ?????? 85, ????????, ??, ??  
????????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ???  
????????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ?????? ??, ???  
????????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ?????? ??, ???  
????????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????????? ??.

146 ??? ?????? ??????????????? ?? ?????? 61 ??? ?????? ?????????? ??????????, ? ??????? ?????  
????? ??? ??????????? ??????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????  
?????????? ??????????? ?????????? ???????????????, ?????????????? ?????? ??????? ? ??? ??????? ???  
??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???  
??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????  
??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???.

147 ??? ?????? ???, ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ???????????, ?  
????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????, ? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 85, ?????????? ??, ???  
????????? ??-??????.

148 ?????, ?? ????? 85, ?????????? ??, ??? ?????????? ??-?????? ?????????? ??? ?  
????????? ??? ?????? ??? ??????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??  
????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??  
????????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ??? ?????? ???  
???? ?????????? ????. ????, ????, ???, ?????? ?????????? ??? ?????? 120 ??? ??????????  
?????????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???  
??? ?????????? ??? ???????????????, ???? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???.

149 ???????, ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? «?????» ???  
????? 85, ?????????? ??, ??? ?????????? ??-??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????  
?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????, ????, ????, ????, ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?? ?????????? ??? ??????????????. ? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??????????  
?? ?????????? ?? ?? ?????? 31 ??? ?????????? ??-??????, ??? ?????????? ??????????  
????????? ????, ????, ????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ??????????.  
??????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? 85, ?????????? ??, ??? ?????????? ??-?????? ??? ??  
????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? 85, ?????????? ??, ??? ?? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? 31 ??? ?????????? ???.

150 ??? ????? 55 ??? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ??, ??? ?? ?????? ???  
?????????? ????, ???? ? ??????? ?????? ????, ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??  
?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ?????? ??????????, ??? ?????? ???, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??  
????????????????? ??? ?????? ??????????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???.

151 ??? ???????, ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
?????? ??? ?????? 85, ?????????? ??, ??? ?????????? ??-??????.

152 ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ???  
?????? 31 ??? ?????????? ??-??????, ??? ??????????????, ?? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??????, ??? ?? ?????? 85 ??? ?????????? ???.

153 ?? ?? ?????? ???????, ?? ?????? ?????????? ??????, ???' ??????, ?? ??????????????  
?? ? ??????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???  
????????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????????? ???.

? ???????, ??? ??? ???? ???? ???? ??? ??????????, ?????? ??? ?????????????? ??????????????  
??? ??? ?????????? ??? ??? ??????, ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???  
????? ?? ??? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?, ?????? ??? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ???, ?????? 77/799.

154 ??? ??????, ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? 123 ??? 127 ??? ??????  
????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???-  
?????, ?????? ? ?????? ??????, ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? 1, ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????.

155 ?????? ??? ?????? ??? ? ?????? ??-????? ??? ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???, ??  
????????? ??? ?????? 69 ??? 71 ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? 31 ??? ??????  
??-?????.

156 ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? 31 ??? ?????? ?????? ??-????? ?????? ?? ??????  
??? ??? ?????? ???:

- ??? ?????? ???, ??? ? ?????? ??? ?????? ???, ??? ??? ?????? ???  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ??? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? 31  
??? ?????? ????

- ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????, ?? ??? ?????????? ???  
??? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?? ?????? 85 ??? ?? ??? ?????? ??????????

- ? ?????? ?????? ???, ???' ?????? ??? 46, ?????????? 1 ??? 8, ??? CIRC,  
????? ? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

- ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ???' ?????? ???  
46, ?????????? 11, ??? CIRC, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ???  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 63 ??? 65 ??? ?????? ???  
????????? ??-????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????

157 ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ???' ?????? ??? 46, ?????????? 1 ??? 8, ??? CIRC, ?????? ?

? ??????? ? ?????????? ??? ?????????????? ???????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ??????, ??? ?? ?????????? ???  
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????? ??? ??  
????? ?????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??  
?? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ??????.

158   ?????????, ?? ?????????? ???, ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????????????,,  
?? ?????? ??? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????  
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ??  
????????? ??????, ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ???  
????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???, ??????  
????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? 63 ????.

159   ????? ?????????? ???, ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ??  
????? 64, ?????????? 1, ????, ??? ?????? ??? ? ?????? ?????????? ???, ??? ?????? ?? ??????  
34, ?????????? 1, ????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????  
????? ? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ??????  
?????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ??? ??  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????.  
?????????, ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
??? ??????????, ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???,  
?????????, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???, ??? ?? 34,  
????????? 1, ??? ?????? ?????? ???????. ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????  
????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????  
??? ?? ?????????? ??? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????  
?????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????  
????????? ?? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??????.

160   ?????????, ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??-????????? ??? ?????? ?? ?????????? ???, ??? ?????? ??? ??????  
?? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? 64, ?????????? 1, ????, ??? ?????? ??? ??????  
????? ??????????, ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
?????????.

161   ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? 63 ?? 65 ??? ?????? ???  
?? ?????? 34, ?????????? 1, ??? ?????? ??-????????? ??? ?? ?????? 31 ?? ?????? ??? ??????  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 46, ?????????? 11,  
?? CIRC, ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
????????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
?????????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

162   ??' ?????? ??? ???????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 87 ?? 90 ??,  
mutatis mutandis, ??? ??? 160 ??? ?????? ?????? ???, ? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? 64, ?????????? 1, ??? ?????? ?????? ??

?????????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?????? ? ????? ??????????? ??  
?????????????? ?? ???????.

163 ???, ??? ?? ??????? ?? ??????? ??, ??? ?? ?????? 63 ??? ????? ??????????? ??  
????? ?? ????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ??? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ??  
??????????, ??? ?? ??????? ?? ??????? ??, ??? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
???????? ?? ???????, ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
???????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? (??.  
???????? ?? 10?? 2011, Haribo Lakritzen Hans Riegel ??? Österreichische Salinen, C?436/08 ???  
C?437/08, EU:C:2011:61, ??? 60, ??? ?? 13?? 2012, Test Claimants in the FII  
Group Litigation, C?35/11, EU:C:2012:707, ??? 38).

164 ??? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ??? ?? ??????? ?? ??????? ??  
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
???????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
??? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ??? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
??????????, ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ?? ??????? ??  
???????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? (??.  
???????? ?? 15?? 2011, Accor, C-310/09, EU:C:2011:581, ??? 71 ??? ?? ??????? ??  
??????????).

165 ??, ??? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ??? ?? ??????? ?? ??????? ??  
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? (??.  
?????? ?? 6?? 2011, Lady & Kid ???., C?398/09, EU:C:2011:540, ??? 18, ??? ??  
??? 15?? 2011, Accor, C?310/09, EU:C:2011:581, ??? 72 ?? 74).

166 ??, ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ?? ??????? ?? ??????? ??  
???????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
???????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
???????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
(??, ??? 15?? 2014, Nicula, C?331/13, EU:C:2014:2285, ??? 28 ?? ??  
?????????? ?? ???????).

167 ??, ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? 34 ??  
???????? ?? -?????? ?? 31 ?? ??????? ?? -??????.

168 ??, ?? ??????? ?? ??????? ??, ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
SECIL ??? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? 46, ???  
1, 8 ? 11, ??? CIRC, ??, ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ??  
?????????? ?? ??? ?? Ciments de Gabès ??? ?? Ciments de Sibline ???  
???????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????.

169 ??, ??, ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? 63 ?? 65 ??  
?????? ?? ??????? ?? -?????? ?? ??????? ?? -?????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??:

- ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ??  
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
???????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? 34, ??? 1, ??

?????????? ??-????????? ?????????????? ??? ?????? ??????????, ???' ?????????? ??? ??????  
46, ?????????? 1 ? 8, ??? CIRC, ?????? ? ?????? ?????????? ??? ??????????  
?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ????????, ?????? ?? ?????? ?  
?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? 64, ?????????? 1, ????

- ?? ?????? 63 ??? 65 ??? ?????? ??? ?? ?????? 34, ??????????? 1, ??? ?????????? ??-  
????????? ??? ?? ?????? 31 ??? ?????????? ??-??????? ?????????????? ??? ??????  
??????????, ???' ?????????? ??? ?????? 46, ?????????? 11, ??? CIRC, ??????? ??????????  
??? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??????????, ???  
????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??  
?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???  
????? ??????, ???? ??? ?????? ???????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??  
?????, ???? ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? 64,  
????????? 1, ????

??? ??? ?????????????? ????????

170 ?????????? ??? ? ??????? ?????????? ??? ?? ??? ????? ????? ?????????? ??? ?????? ???  
??? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ??????? ??? ??????? ?????????? ?????????? , ?' ????  
????????? ?? ??????? ??? ?????????? ??????. ?? ????? ??? ????? ??????????  
???? ??????? ?????????? ??? ?????????? , ??? ??? ?? ?? ??? ?????? , ??? ??????????.

???? ???? ?????? ??????, ?? ?????????? (?????? ?????) ??????????:

1) ?? ????? 63 ??? 65 ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ???:

-     ???? ??????????????? ???? ??????????? ???????, ? ?????? ?????????? ????????  
???? ??????? ???????????????, ???????????, ???? ??????? ?? ???? ?????,  
?????? ?? ??????????? ?? ?????? 63 ???? ???? ?? ?????????? ?????????????? ???? ????  
?????????? ?????????????? ???? ?? ??? ?????????? ???? ?????? ?????? ????, ?  
????? ?????????? ?? ??????????? ??????? ???? ???? ?????????? ?????????????? ??????????????  
????? ?????????? ???? ??????? ???? ?????????? ??????? ???? ???? ?????????? ?????????? ????  
????? ?????????? ????

- ??????????? ???????, ??? ? ??????? ????? ????? ??, ??? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ? ??????? ??  
????????? ??? ?? ?????????? ????, ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ??  
????????? ??? ?? ?????? ??????, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ??  
???? ? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????? ??????, ??????? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ???????, ??? ??????  
????????? ?????????? ?? ?????? 63 ?????

– ? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? 46, ?????????? 1  
??? 8, ??? Código do Imposto sobre o Rendimento das Pessoas Coletivas (??????  
????? ?????????? ?????? ?????????), ??? ?????? ?? 2009, ?????? ??  
????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????,  
??? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????

????????? ??? ?? ????? ??????????? ?????????? ??? ?? ??????

- ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???' ?????????? ??? ?????? 46,  
?????????? 11, ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????, ??? ?????? ??  
2009, ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????  
??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????  
????????? ?? ??????.

2) ?? ????? 64, ?????????? 1, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ???:

- ??? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ???  
????????? ?????????? ??????, ??? ?????????? ??? ?????? 41, ?????????? 5,  
????? b, ??? **Estatuto dos Benefícios Fiscais** (????????? ??? ??????????)  
?????????), ??? ?????? ?? 2009, ??? ??? ?????????? ??? ?????? 42 ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????  
?? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????  
??? ??? ?????? ??? ??? ??????, ? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????

- ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? 64, ?????????? 1,  
????? ??? ?????????? ???, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????  
?????????, ? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????, ???  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? 64, ?????????? 1,  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ??????????, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????  
????????? ??? ?????? 64, ?????????? 1, ???, ??? ?????? ?????? ???  
????????? ?????? ?????????, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????

3) ?? ????? 34, ?????????? 1, ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??????????  
????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ???, ???, ???, ??? ??  
????????? ??? ?????????, ??? ??????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? 17  
????? 1995 ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????? 98/238/??, ??? ??  
????????? ??? ??? ?????????, ??? 26?? ?????????? 1998, ?????? ?? ??????????  
??? ??? ?????? ???:

- ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ??????  
??? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????  
??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????  
??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

- ?????????? ??????, ??? ? ?????? ??? ?????? ???, ??? ??? ??  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ??? ??

? ?????? ?? ?????? ??????? ????? ? ?????????? ?????? ?????? ???????,?  
?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ???????, ? ??????  
????????? ????????????, ??? ????? ??? ?????? ?????????? ???, ????????????, ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????, ??? ?? ????? 34, ??????????  
1, ??? ?????????? ??????

- ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????, ?? ??? ??????????  
???? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ?? ????? 89 ??? ?? ??? ??????????????

- ? ?????? ??????????, ???' ?????????? ??? ?????? 46, ?????????? 1 ??? 8, ???  
????? ??? ????? ?????????? ???????, ??? ?????? ?? 2009, ?????? ?  
????????? ?????????? ??? ?????????? ???????, ??? ?? ?????????? ??? ??  
????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ??? ?????????? ???????  
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????? ?  
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ???????, ??? ?????????? ???  
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????? ??????? ? ?????????? ??? ???????, ?? ?????? ?????????? ??? ?? ??????????  
??? ???????, ?????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???,  
??? ?? ???????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????

- ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ???????, ???' ?????????? ???  
????? 46, ?????????? 11, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???????, ???  
????? ?? 2009, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???????, ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?  
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ???????, ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????  
??? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ???, ???  
????? ???????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????.

4) ?? ??? 31 ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????????  
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????, ??? ??? ?????????? ??? ??????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? 17 ?????? 2002 ??? ??????  
?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? 2006/356/?? ???  
????????? ??? 14?? ?????????? 2006, ?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ???:

- ??? ?????? ??????????

- ????????, ??? ? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?? ??????????  
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? 33, ?????????? 2, ??? ??????????  
????? ??? ?????? ??? 33, ?????????? 1, ??? ?? ?????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? 31?

- ?????????? ??? ??????, ??? ? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ???  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? 31 ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

???????????? ? ?? ??????? ??????????

- ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????, ?? ?? ??????????

????? ??? ???? ?????????? ??? ?????? ?????, ??? ?? ????? 85 ??? ?? ??? ??????????

- ? ?????? ??????????, ???' ?????????? ?? ?????? 46, ?????????? 1 ?? 8, ???

?????? ?????? ?????????? ?????? ???????, ??? ?????? ?? 2009, ?????? ?

?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ??

????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???????

????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??

????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ?????? ?????? ??

????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ?????? ?????? ??

????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??

?? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??

?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??

????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ???????.

- ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????, ???' ?????????? ??

????? 46, ?????????? 11, ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ???????, ???

????? ?? 2009, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ???????

????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??

????????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ?????? ?????? ??

????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??

?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ??? ?????? ??

??????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????.

5) ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

?? ?????? 63 ?? 65 ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??

????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ???,

??? ??? ?????????? ?? ???????, ???????, ??? ??? ?????????????? ??????????

????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ??????,

??? ??? ?????????? ?? ???????:

- ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??

????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??

??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??

????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ?? ?????? 63 ?? 65 ???

????? ??? ?? ?????? 34, ?????????? 1, ??? ?????????????? ?????????? ??

????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ???,

??? ??? ?????????? ?? ???????, ???????, ?????????????? ?? ??? ???????

????????? ???' ?????????? ?? ?????? 46, ?????????? 1 ? 8, ??? ?????? ??

????????? ??? ?????? ?? ???????, ??? ?????? ?? 2009, ?????? ? ?????? ???????

?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??

????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??

????????? 1, ????

- ?? ?????? 63 ?? 65 ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 34, ?????????? 1, ???

????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????

??? ??? ?????? ??, ????, ??? ??? ?????????? ?? ??? ???????, ????,

??? ?? ?????? 31 ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

????????? 11, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ??

2009, ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??

??? ?????????? ????????, ??? ???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ??????????  
????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ????, ???  
????? ????????, ??? ???? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ????????, ????, ???  
?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? 64,  
????????? 1, ????

- ?? ??? ???? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????????????.

(?????????)

\* ?????? ??????????: ? ??????????.